



BOSCH

mini

8168 / 8689

- EN **Assembly instructions**
- FR **Notice de montage**
- NL **Handleiding**
- RU **Инструкция по монтажу**
- PL **Instrukcja montażu**
- CS **Návod k montáži**
- SL **Navodilo za montažo**
- EL **Οδηγίες συναρμολόγησης**
- JA **組立て方法**
- AR **تعليمات التجميع**
- BG **Упътване за монтаж**
- HR **Uputa za montažu**
- LV **Montāžas norādījumi**
- RO **Instrucțiuni de montaj**
- IS **Leiðbeiningar um samsetningu**

- DE **Montageanleitung**
- ES **Instrucción de montaje**
- IT **Istruzioni di montaggio**
- PT **Instruções de montagem**
- SV **Monteringsanvisning**
- NO **Monteringsanvisning**
- DA **Monteringsvejledning**
- FI **Asennusohje**
- HU **Szerelési útmutató**
- ZH **安装说明**
- ET **Paigaldusjuhend**
- LT **Montavimo instrukcija**
- MT **Istruzzjonijiet tal-assemblaġġ**
- SK **Návod na montáž**
- TR **Montaj talimatları**



www.klein-toys.com



EN WARNING! NOT SUITABLE FOR CHILDREN UNDER THREE YEARS. Contains small parts and/or small parts that can be torn off and may, for example, be swallowed. Choking hazard. Contains parts with tubes, cords, tapes or similar. Risk of strangulation. Please keep the supplied address and information.

FR ATTENTION ! NE CONVIENT PAS AUX ENFANTS DE MOINS DE TROIS ANS. Contient des éléments de petite taille et/ou arrachables pouvant par exemple être avalés. Danger d'étouffement. Contient des éléments tels que tuyaux, cordons, rubans etc. Danger de strangulation. Adresse et informations à conserver.

NL WAARSCHUWING! NIET GESCHIKT VOOR KINDEREN JONGER DAN DRIE JAAR. Bevat kleine onderdelen en/of afscheurbare kleine onderdelen, die bijv. ingeslikt kunnen worden. Verstikkingsgevaar. Bevat onderdelen met slangen, snoeren, linten, o.a. Ophangingsgevaar! Adres en informatie bewaren.

RU ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! НЕ ПРЕДНАЗНАЧЕНО ДЛЯ ДЕТЕЙ ВОЗРАСТОМ ДО 36 МЕСЯЦЕВ. Содержит мелкие или отделяемые детали, которые, например, могут быть проглочены. Опасность удушья. Детали со шлангами, шнурами, лентами и т.п. Опасность удушья. Сохранить адрес и указания.

PL OSTRZEŻENIE! NIE NADAJE SIĘ DLA DZIECI W WIEKU PONIŻEJ 3 LAT. Zawiera małe lub powalające się odczepy elementy, które mogłyby zostać np. połknięte. Niebezpieczeństwo uduszenia. Zawiera elementy takie jak węże, sznurki i tasiemki itp. Niebezpieczeństwo uduszenia. Zachować adres i informacje do wykorzystania w przyszłości.

CS UPOZORNĚNÍ! NEVHODNÉ PRO DĚTI DO TŘÍ LET. Obsahuje malé díly a/nebo oddělitelné části, které mohou děti spolknout. Nebezpečí udušení. Obsahuje malé části, jako jsou hadičky, provázky, pásky apod. — nebezpečí úškrcení. Adresu a informace uschovejte.

SL OPOZORILO! NI PRIMERNO ZA OTROKE MLAJŠE OD TREH LET. Vsebuje manjše in/ali lojmljive dele, ki predstavljajo nevarnost zaužitja. Nevarnost zadušitve. Vsebuje dele, kot so zanke, vezalke, trakovi itd. Nevarnost strganulacije. Shranite naslov in informacije.

EL ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! ΔΕΝ ΕΙΝΑΙ ΚΑΤΑΛΛΗΛΟ ΓΙΑ ΠΑΙΔΙΑ ΚΑΤΩ ΤΩΝ ΤΡΙΩΝ ΕΤΩΝ. Περιλαμβάνονται μικρά κομμάτια τα οποία π.χ. μπορεί να καταποθούν τα παιδιά. Κίνδυνος πνιγμού. Περιέχει μέρη με ελαστικούς σωλήνες, κορδόνια, ταινίες κ.ο.κ. Κίνδυνος στραγγαλισμού. Φυλάξτε τη διεύθυνση και τις πληροφορίες.

JA 警告！生後36ヶ月以下の幼児には与えないでください。小さな部品、または外れる可能性のある小さな部品を含み、これをお子様か飲み込んでしまう恐れがあります。窒息する危険があります。小さいチューブやコード、テープ状の部品が含まれており、窒息する危険があります。連絡先および説明書を保管してください。

AR تحذير ! غير صالح مطلقاً للأطفال من تحت الـ 36 شهراً من العمر . لإحتوائها على قطع صغيرة أو على قطع صغيرة قابلة للانزراع والتي على سبيل المثال من الممكن أن يتبع . خطر الاختناق . يحتوي على قطع من خراطيم " زرباش " ، على خيوط سمكية وعلى اشربة مختلفة وغير ها مما يمثاتها ؛ خطر الخنق .

BG ВНИМАНИЕ ! НЕПОДОХОДЯЩО ЗА ДЕЦА ПОД ТРИГОДИШНА ВЪЗРАСТ. Съдържа дребни части и/или лесни за откъсване дребни части, които могат например да бъдат поглътнати. Опасност от задавяне. Съдържа части от маркучи, шнуровете, панделки или под. Опасност от удушяване. Запазете адреса и данните.

HR UPOZORENJE! NEGRADAKA NIJE PRIKLADNA ZA DJECU MLAĐU OD TRI GODINE. Sadržaj male dijelove i/ ili male dijelove koji se mogu otkinuti i npr. progutati. Opasnost od gušenja. Sadržaj dijelove s crijevima, uzicama, trakama i sl. Opasnost od davljenja. Sačuvajte adresu i informacije.

RO AVERTISMENT! CONTRAINDICAT COPILOR MAI MIC DE TREI ANI. Conține piese mici și/sau piese mici detașabile, care pot fi, de ex., înghițite. Pericol de sufocare internă. Conține piese cu furcuni, șnururi, benzi ș.a. Pericol de strangulare. Păstrați adresa și informațiile.

IS VEDVORUNU! EKKI VIÐ HJEFI BARNNA YNGRI EN ÞRÍGGJA ÁRA. Inniheldur smáa hluta og/eða smá hluta sem hægt er að taka af sem hægt væri að gleypa, til dæmis. Köfnunarbætt. Inniheldur hluti með slöngum, blöndum, böndum, eða samberlegu. Hengingarætt. Geymið heimilisfang og upplýsingar á öruggum stað.

DE ACHTUNG! NICHT FÜR KINDER UNTER DREI JAHREN GEEIGNET. Kleinteile und/oder abreißbare Kleinteile enthalten, die z.B. verschluckt werden könnten. Erstickungsgefahr. Enthält Teile mit Schläuchen, Schnüren, Bändern o.ä. Strangulierungsgefahr. Adresse und Information aufbewahren.

ES ¡ADVERTENCIA! NO CONVIENTE PARA NIÑOS MENORES DE TRES AÑOS. Contiene piezas pequeñas y/o piezas pequeñas desmontables que p.ej. pueden ser ingeridas. Peligro de asfixia. Contiene p.ej. piezas con tubos, cordones, cintas, o similares. Peligro de estrangulamiento. Guardar la dirección e informaciones.

IT AVVERTENZA! NON ADATTO A BAMBINI DI ETÀ INFERIORE A TRE ANNI per la presenza di piccole parti che potrebbero essere ingerite e/o inalate. Pericolo di soffocamento. Contiene parti con tubicini, cordini, lacci o simili. Rischio di strangolamento. Conservare l'indirizzo del fabbricante e il foglio informativo.

PT ATENÇÃO! CONTRAINDICADO PARA CRIANÇAS COM MENOS DE 3 ANOS. Contém peças pequenas e/ou peças pequenas que podem ser arancadas podendo, por exemplo ser engolidas. Perigo de asfixia. Contém peças com tubos, atilhos, fitas ou outros. Perigos de estrangulamento. Guardar o endereço e as informações.

SV VARNING! INTE LÄMPLIG FÖR BARN UNDER TRE ÅR. Innehåller smådelar och/eller delar som kan lossna, och som till exempel skulle kunna sväljas. Risk för kvävning. Innehåller delar med slangar, snören, band, mm. Risk för strypning. Spara adress och information.

NO ADVARSEL! IKKE EGNET FOR BARN UNDER 3 ÅR. Inneholder smådeler og/eller avrivable smådeler som f.eks. kan svelges. Kvelningsfare. Inneholder deler med slanger, snorer, bånd o.l. kvelningsfare. Oppbevar adressen og informasjonen.

DA ADVARSEL! IKKE EGNET FOR BØRN UNDER TRE ÅR. Indeholder smådeler og/eller afribelige smådele, der f.eks. kan sluges. Kvelningsfare. Indeholder dele med slanger, snore, bånd o.l. Fare for strangulering. Gem adressen og oplysningerne.

FI VAROITUS! EI SOVELLU ALLE KOLMIVUOTIAILLE. Sisältää pienosia ja/tai irtilähtevä pienosia, jotka on mahdollista esim. niellä. Tukehtumisvaara! Sisältää osia, joissa on letkujä, nauhoja, nauhoja ym. Kuristumisvaara! Osotte ja tiedot on säilytettävä.

HU FIGYELMEZTETÉS! CSAK HÁROM ÉVNELDŐSEBB GYERMEKEK SZÁMÁRA ALKALMAS. Lenyelhető és/vagy letéphető apró darabokat tartalmaz. Fulladásveszély! Műanyag csövek, zsinórok, szalagok stb. alkatrészeket tartalmaz. Főitási veszély! A címét és tudnivalókat meg kell őrizni.

ZH 警告！不适合36个月以下的儿童。内含小零件和（或）易断裂的小零件，请避免不慎吞食等情况发生。可能有窒息的危险。零部件可能带有软管以及绳带，引发勒颈窒息危险。保存地址和信息。

ET HOIATUS! EI OLE SOBIV ALLA KOLMEASTASTELE LASTELE. Sisaldab väikesi ja/või lahti rebitavaid osi, mida on võimalik näiteks alla neelata. Kõigistamisohu. Sisaldab voolikute, nõõride, paeladega vms osi. Poomisohu. Säilitage aadress ja teave.

LT ĮSPĖJIMAS! NETINKAMA VAIKAMS IKI 3 METŲ. Sudėtyje yra mažų ir (arba) nuplėšiamų smulkių dalių, kurias, pvz., galima praryti. Sudėtyje yra dalių su žarnomis, raišiais, juostomis ir kt. Pavojus pasismaugti. Saugoti adresą ir informaciją.

LV BRĪDINĀJUMS. NAV PIEMEROTS BĒRNIEM, KAS JAUNĀKI PAR TRIM GADIEM. Ietipst sīkas daļiņas un/vai atdalāmas sīkas daļiņas, kuras, piemēram, var norīt. Aiztīšanās risks. Ietipst daļas ar caurulēm, auklām, saītem u.c. Nozūpaugšanās risks. Uzglabāiet adresi un informatīvos materiālus.

MT TWISSUJ! MHUX ADDATTAT GHAL TAL TAHT IT-TLIET SNIN. Komponenti żgħar u/jew komponenti żgħar li jistgħu jinqalgħu inklużi, li eż, jistgħu jimbegħu. Periklu li wieħed jiġga. Fiha partijiet b'pajpijiet, fibula, zigarelli, eċċ. Periklu ta' strangulazzjoni. Zomm indirizz u informazzjoni.

SK UPOZORNENIE! NEVHODNÉ PRE DETI DO TROCH ROKOV. Obsahuje drobné diely / alebo drobné diely, ktoré sa môžu odtrhnúť, ktoré je napr. možné prehltnúť. Nebezpečnosť udusenía. Obsahuje diely s hadicami, šnúrkami, páskami, a pod. Nebezpečnosť úškrcenia. Uschovejte si adresu a informácie.

TR UYARI! 3 YAŞININ ALTINDAKİ ÇOCUKLAR İÇİN UYGUN DEĞİLDİR. Küçük parçalar ve/veya yırtılabilircek, örneğin yutulabilecek küçük parçalar içerir. Boğulma tehlikesi (Havassızlık). İnce horturlar, örme şeritler, kayışlar vb. bulunan parçalar içerir. Boğulma Tehlikesi (Düğümlenme). Adres ve bilgileri saklayın.

11BB/AV.07.S

Manufactured for:
Theo Klein (HK) Ltd.
10/F, COFCO Tower,
262 Gloucester Road,
Causeway Bay, Hong Kong

EU-Representative:
Theo Klein GmbH
Burgstraße 14
D-76857 Ramberg

UK-Representative:
Theo Klein Ltd.
162 Clewer Hill Road
Windsor, Berkshire SL4 4DB
United Kingdom



A

B

